Lais tchainson di Biaie

Autor(en): **Lièvre, L.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Actes de la Société jurassienne d'émulation**

Band (Jahr): **11 (1904)**

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-685332

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

LAIS TCHAINSON DI BIAIE

I. LAIS VANGNE

Dos le cïel trichte et gris, où les crâs virayant,
Le finaidge s'étend jusqu'és bôs éloignies ;
Et l'oüer rôle poi-tcho les feulles enreuyies
Qu'elle airaitche en sçiotrain ès brainses que piayant.

Emmé les tchains feumais, les valats aitieuyant
Les bües que vaint balment tchu les mottes moyies,
En tirain derie yos, en in djou aipiaiyies,
Lais tchairue que moue fond dain le sol qu'ais rayant.

Dain lais tierre graiche et frâtchement laboiéraie,
Le paysain mitenaint vangne le grain doéraie ;
Et, musaint, tôt djoyeux, és bés épis ventrus,

Que centupyeraint bin çô que son biaie vayaie,
Ais prend dais son sais, poi mouvements pu drus,
Les poignies de froment qu'ais tchaimpe en envoulaie.

II. LAIS MOUECHON

En l'oüer frâ di maitin les épis frigennant.
Et les fâs que grinçant dos les pïer-ais-molattes
Faint montaie vés le ciel, tirlirain les aiy'vattes,
Ditant que les anjlus des scieutchies s'égrenant.

Nos sons en piain mois d'ôt, les paysains mouechenant.
Lais campaigne resanne en in beson d'aichattes :
Les bouebs faint des aindais qu'étendant les baichattes ;
Et de totes les sans, les tchainsons résoinnant,

Dà-li, tiain le soi vïn, les dgeaivés sont layies,
Et les dgierbes doérès gairnéchant les bés tchies,
Que trainant vès l'otâ les robuchtes tchevas.

Main, tiain lais neu à tchoi, et les brus airâtaies,
Lais yune en se yevaint voit ès tchains récoltaies
Les poueres que yannant encoi les épis qu'vas.

III. LE GRAIN

Le biaie dain lais graindge a mitenaint étendu.
Les rudes écôsous, lais maintche rébraissie,
Aibaitant en meujure yote sien de bô du
Chu les épis gonçiais dont le grain à tcheussie.

Devain l'heu, le vannou, le brais roide et tendu,
Faie balement, en l'oüer, son van piain balancie,
Et tiain lai driere écoueche a loin s'à répandu,
Bôt dain in pnâ le grain bon pou ensemancie.

Et le melin tic-tac, tôt djoyeux et tôt fie
Des besons de froment que son maître yi confie,
Pou que, tot en tchaintain, mèuyain et écraisain,

Ais le tchaindge en fairenne aschi boine que belle,
Aivos laiquéle en f'ront, a velaidge et en velle
Di pain bianc pou les chirs, di noi pou le paysain.

L. LIÈVRE.